

## Zmluva o oprave a úprave veci

č. ....

podľa § 652 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Občiansky zákonník“)

uzatvorená medzi

### Objednávateľom:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

Právna forma:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

### Slovenská národná knižnica

Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika

Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka

štátna rozpočtová organizácia

36138517

2021537199

SK2021537199 – osoba registrovaná pre DPH podľa § 7  
zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení  
neskorších predpisov

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC:

Kontaktná osoba vo veciach

realizácie zmluvy:

Štátna pokladnica

SPSRSKBA

Mgr. Karin Šišmišová, vedúca Literárneho archívu

tel.: 043/2451 163, e-mail: karin.sismisova@snk.sk

Kontaktná osoba v zmluvných

veciach:

JUDr. Lucia Škerdová, právnička

tel.: 043/2451 608, e-mail: lucia.skerdova@snk.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

### zhotoviteľom:

Dátum narodenia:

Trvale bytom:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Kontakt:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### Ing. Michal Tokovský

e-mail:

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

## Článok I

### Úvodné ustanovenie

1. Vecou sa na účely tejto zmluvy rozumie technické zariadenie - **fonograf** zn. Edison Standard, typ A, výrobca: Edison Phonograph Company, rok výroby: 1901 – 1905, výrobné číslo: S 56829, krajina pôvodu: USA, farby tmavého duba (ďalej len „vec“) v správe objednávateľa.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že vec je poškodená a túto zmluvu uzatvárajú za účelom jej opravy a uvedenia do prevádzky. Podrobný opis stavu veci je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a fotodokumentácia aktuálneho stavu veci je uvedená v Prílohe č. 3 tejto zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

3. Zmluvné strany uštalujú a konštatujú, že opravou a úpravou veci sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä výmena poškodených a/alebo nefunkčných súčastí veci (hnacia pružina, skrutky a iné pre opravu mechaniky a plnej funkcie motora veci) a doplnenie chýbajúcich častí (nahrávacej hlavice zn. Edison recorder, prehrávacej hlavice zn. Edison Reproducer 2 MIN model C a novej ozvučnice typ „Witch hat“); vyčistenie, oprava a nastavenie motora; oprava drevenej skrinky (bez renovácie povrchovej úpravy skrinky). Zhotoviteľ nie je oprávnený vykonať iné úpravy a opravy veci, ako sú zmluvnými stranami dohodnuté podľa predchádzajúcej vety.
4. Zhotoviteľ berie na vedomie, že vec má historickú hodnotu.

## **Článok II**

### **Predmet plnenia zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje vo vlastnom mene, na vlastné náklady a nebezpečenstvo a za podmienok stanovených touto zmluvou vykonať pre objednávateľa opravu a úpravu veci, špecifikovaných v článku I tejto zmluvy, a objednávateľ sa zaväzuje opravenú vec od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za opravu a úpravu veci, špecifikovanú v článku V tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní opravy a úpravy veci postupovať s odbornou starostlivosťou a dodržiavať všetky príslušné záväzné technické normy a postupy, ktoré sa na vykonanie opravy a úpravy veci vzťahujú.
3. Zhotoviteľ je povinný vykonať opravu a úpravu veci osobne a nie je oprávnený prenechať opravu a úpravu veci inej osobe.
4. Zhotoviteľ je povinný obstaráť všetok materiál potrebný na vykonanie opravy a úpravy veci. Kúpna cena za použitý materiál je zahrnutá v cene za opravu a úpravu veci. Zhotoviteľ je povinný pri oprave a úprave veci použiť výlučne materiál, ktorý je vhodný, bezvadný a funkčný, a jeho včlenením do veci sa významne nezníži historická hodnota veci.
5. Súčasti opravenej a upravennej veci, ktoré zhotoviteľ nahradil novými súčastami podľa tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný odovzdať objednávateľovi spolu s vecou po jej oprave a úprave v čase a mieste plnenia podľa tejto zmluvy.

## **Článok III**

### **Čas a miesto plnenia**

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať opravu a úpravu veci v lehote do **08.09.2021** a najneskôr v tento deň opravenú a upravenú vec objednávateľovi odovzdať.
2. Miestom plnenia zmluvy je sídelná budova Slovenskej národnej knižnice, Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, nachádzajúca sa na pozemku registra „C“ parc. číslo 167/1 - zastavaná plocha a nádvorie, evidovaná na liste vlastníctva číslo 5481, vedenom Okresným úradom Martin, katastrálnym odborom, pre okres Martin, obec Martin, katastrálne územie Martin (ďalej len „miesto plnenia“).
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať vec od objednávateľa v mieste plnenia v lehote do 3 (slovom troch) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Na presnom dátume a čase odovzdania veci zhotoviteľovi sa zmluvné strany vopred písomne dohodnú.
4. Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi písomne oznámiť, že vec bola opravená a upravená a je pripravená na jej odovzdanie v mieste plnenia. Na presnom dátume a čase odovzdania opravenej a upravennej veci objednávateľovi sa zmluvné strany vopred písomne dohodnú.
5. Odovzdanie a prevzatie opravenej a upravennej veci zmluvné strany písomne potvrdia podpisom odovzdávacieho a preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí veci po jej oprave a úprave,

ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy a jej neoddeliteľnou súčasťou (ďalej len „protokol o odovzdaní veci po jej úprave a oprave“).

6. Objednávateľ nie je povinný prevziať od zhotoviteľa vec v prípade, ak má vady, ktoré bránia jej riadnemu užívaniu. Tieto vady oznámi objednávateľ zhotoviteľovi písomne, prostredníctvom protokolu o odovzdaní a prevzatí veci po jej úprave a oprave.
7. Ak zhotoviteľ neodovzdá objednávatelovi opravenú a upravenú vec v lehote dohodnutej podľa ods. 1 tohto článku, je povinný zaplatiť objednávatelovi zmluvnú pokutu vo výške 10,- EUR za každý aj začatý deň omeškania s odovzdaním. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávatel'a na náhradu škody.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú vzájomne poskytovať potrebnú súčinnosť a vzájomne sa informovať o ďalších skutočnostiach potrebných pre plnenie ich záväzkov z tejto zmluvy, oznamovať si včas dôležité okolnosti a ich zmeny, ktoré môžu narušiť časový harmonogram opravy a úpravy veci.
9. Zhotoviteľ je v mieste plnenia povinný dodržiavať všetky všeobecne záväzné predpisy vzťahujúce sa k vykonávaniu svojej činnosti dohodnutej podľa tejto zmluvy, najmä protiepidemiologické nariadenia, predpisy súvisiace s bezpečnosťou práce a požiarnou bezpečnosťou a je povinný riadiť sa organizačnými pokynmi oprávnených zamestnancov objednávatel'a.

#### Článok IV

##### Nebezpečenstvo škody na veci

1. Zhotoviteľ je povinný vec starostlivo opatrovať a zaväzuje sa zaobchádzať s ňou s najväčšou opatrnosťou, nevystaviť ju žiadnemu riziku a zabezpečiť jej ochranu pred akýmkoľvek poškodením, stratou alebo zničením.
2. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na veci od okamihu jej prevzatia od objednávatel'a až do okamihu jej odovzdania objednávatelovi po jej úprave a oprave.

#### Článok V

##### Cena za opravu a úpravu veci

1. Za opravu a úpravu veci si zmluvné strany dohodli cenu vo výške **465,- EUR (slovom štyristošesťdesiatpäť eur)**, ktorá bude uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Táto cena je konečná a nemenná a sú v nej zahrnuté všetky náklady, ktoré zhotoviteľovi vzniknú v súvislosti s plnením svojich záväzkov podľa tejto zmluvy.
2. Cena za opravu a úpravu veci dohodnutá v ods. 1 tohto článku pozostáva z:
  - a) ceny nahrávacej hlavice zn. Edison recorder: **150,-EUR (slovom stopäťdesiat eur)**;
  - b) ceny prehrávacej hlavice zn. Edison Reproducer 2 MIN model C: **150,-EUR (slovom stopäťdesiat eur)**;
  - c) ceny ozvučnice typ "Witch hat": **65,- EUR (slovom šesťdesiatpäť eur)**;
  - d) ceny za opravu a nastavenie motora, úpravu veci vyčistením, opravu drevenej skrinky (bez renovácie povrchovej úpravy skrinky): **100,-EUR (slovom sto eur)**.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že vec si pred podpisom tejto zmluvy prezrel, pozná jej technický stav a cena za opravu a úpravu veci dohodnutá v ods. 1 tohto článku je dostatočná na splnenie predmetu tejto zmluvy.
4. Nárok zhotoviteľa na zaplatenie ceny za opravu a úpravu veci vzniká okamihom odovzdania riadne opravenej a upravenej veci objednávatelovi.

5. Cena je splatná do 30 kalendárnych dní po odovzdaní opravenej a upravenej veci, čo bude potvrdené na protokole o odovzdaní veci po jej úprave a oprave, podpísanom obidvoma zmluvnými stranami.
6. Príslušné daňové a odvodové povinnosti znáša výlučne zhotoviteľ a vysporiada ich sám v daňovom priznaní za príslušné zdaňovacie obdobie, za čo objednávateľ nepreberá žiadne záväzky ani zodpovednosť.

## **Článok VI**

### **Zodpovednosť za vady opravy a úpravy**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má vec pri odovzdaní objednávateľovi po jej oprave a úprave, ako aj za vady, ktoré sa na veci vyskytnú po prevzatí veci v záručnej dobe.
2. Záručná doba na doplnené súčasti veci (2 hlavice a ozvučnica), bližšie špecifikované v článku I ods. 3 tejto zmluvy, je 24 (slovom dvadsaťštyri) mesiacov. Záručná doba na opravu a úpravu veci je 6 (slovom šesť) mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania opravenej veci zhotoviteľom objednávateľovi.
3. Zhotoviteľ je povinný vydať objednávateľovi záručný list, v ktorom bude uvedená dĺžka záručnej doby a podmienky a rozsah záruky.
4. V prípade vadne vykonanej opravy a úpravy veci alebo prejavenia vady na vymenených súčiastiach veci má objednávateľ právo na bezplatné odstránenie všetkých väd. Zhotoviteľ je vady povinný odstrániť bezodkladne po tom, čo mu budú zo strany zhotoviteľa písomne oznámené, najneskôr však do 30 dní odo dňa ich oznámenia. Ak oznámenú vadu nemožno odstrániť alebo zhotoviteľ vadu neodstráni ani v dohodnutej lehote, alebo ak sa predmetná vada vyskytne opätovne aj po jej odstraňovaní, má objednávateľ právo na primerané zníženie ceny za opravu a úpravu veci.
5. Zhotoviteľ je povinný vydať objednávateľovi potvrdenie o tom, kedy právo zo zodpovednosti za vady uplatnil, ako aj o vykonaní opatrení na odstránenie oznámenej vady a o čase ich trvania. Čas od uplatnenia práva zo zodpovednosti za vady až do odstránenia oznámenej vady sa do záručnej doby nepočíta.

## **Článok VII**

### **Skončenie zmluvy**

1. Táto zmluva zaniká:
  - a) splnením predmetu plnenia zmluvy,
  - b) dohodou zmluvných strán,
  - c) výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu v 15 - dňovej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
  - d) odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa, ak zhotoviteľ nevykoná opravu a úpravu veci v lehote dohodnutej podľa článku III ods. 1 tejto zmluvy.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa z dôvodov uvedených v tomto článku nevzniká zhotoviteľovi nárok na zaplatenie dohodnutej ceny za opravu a úpravu veci.

## **Článok VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú zákonom č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

2. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah tejto zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom a účelom najbližšie.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré by mohli vzniknúť pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou, cestou zmieru.
4. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
5. Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručenie v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručenie na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
6. Zhotoviteľ, ako dotknutá osoba, berie na vedomie, že objednávateľ, ako prevádzkovateľ, spracúva osobné údaje na základe tejto zmluvy, vrátane súvisiacich dokumentov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. V prípade rozdielnosti dátumov podpisov zmluvných strán sa za deň platnosti považuje neskorší dátum.
9. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
10. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane zhotoviteľ a dve vyhotovenia dostane objednávateľ.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1: Podrobný opis stavu veci

Príloha č. 2: Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí veci po jej oprave a úprave

Príloha č. 3: Fotodokumentácia aktuálneho stavu veci

Za objednávateľa:

Zhotoviteľ:

V Martine, dňa .....

V ....., dňa .....

.....  
Ing. Katarína Krištofová, PhD.  
generálna riaditeľka

.....  
Ing. Michal Tokovský

**Podrobný opis stavu veci**

---

Druh: Fonograf  
Značka: Edison Standard, model A  
Výrobca: Edison Phonograph Company  
Rok výroby: 1901 – 1905  
Výrobné číslo: S56829

Opis stavu fonografu:

Chýbajúce, prasknuté a zdeformované diely, povolené skrutkové, čapované a klincové spojenia vážne ohrozujú fyzický stav fonografu a znemožňujú jeho hlavnú činnosť – zaznamenávanie a reprodukciu zvuku. Akákoľvek manipulácia v neopravenom stave prispieva k jeho postupnej deštrukcii.

Opis väd prejavujúcich sa na fonografe:

**poškodenia mechanizmu fonografu:** chýbajúca nahrávacia hlavica a prehrávacia hlavica, chýbajúca ozvučnica, poškodený motor (opotrebované a zdeformované drážky skrutiek, chýbajúca skrutka a povolené skrutky nosného rámu mechanizmu, povolené uchytenie mechanizmu a chýbajúce časti, čiastočne skorodovaná vodiaca tyč hlavice, vyťahovaný kožený remeň prevodu, prasknutý zotrvačník, nefunkčná napínacia pružina kľukového mechanizmu, skorodovaný vodiaci trň – vypadaná hrdza);

**poškodenia drevenej skrinky fonografu:** poškodená povrchová úprava drevenej skrinky – popraskaný lak, porušený – popraskaný vnútorný ochranný náter, zvlhčená drevená vnútorná výplň horného obalu, praskliny, odretý zatvárací mechanizmus veka; poškodený mechanizmus drevenej skrinky – povolené klincové spojenia na veku, povolená spodná doska, rozlepené čapované konštrukčné spoje, chýbajúci vnútorný pánt otvárania mechanizmu, povolený pravý zatvárací mechanizmus veka;

V Martine, dňa .....

Za objednávateľa:

Zhotoviteľ:

.....  
Mgr. Karin Šišmišová

.....  
Ing. Michal Tokovský

**Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí veci po jej oprave a úprave**

---

**Objednávateľ:** Slovenská národná knižnica  
Sídlo: Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika  
Štatutárny orgán: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka  
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
IČO: 36138517  
Kontaktná osoba vo veciach  
preberacieho konania: Mgr. Karin Šišmišová  
e-mail: karin.sismisova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 163  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ:** Ing. Michal Tokovský  
Dátum narodenia:  
Trvale bytom:  
(ďalej len „zhotoviteľ“)  
(spolu aj ako „zmluvné strany“)

**I.**

Zmluvné strany uzavreli dňa ..... Zmluvu o oprave a úprave veci, evidovaných u objednávateľa pod č. .... (ďalej len „zmluva“). Predmetom zmluvy bol záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa opravu a úpravu vecí špecifikovaných v článku I zmluvy a záväzok objednávateľa opravenú vec od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za opravu a úpravu vecí špecifikovaných v článku V zmluvy.

**II.**

Zmluvné strany týmto prehlasujú, že vec po jej úprave a oprave podľa zmluvy bola objednávateľovi odovzdaná dňa ..... Objednávateľ prehlasuje, že oprava a úprava veci bola/nebola\* vykonaná podľa zmluvy, riadne, v požadovanej kvalite a rozsahu, v dohodnutom čase a bez nedostatkov/s uvedenými nedostatkami\*:

.....  
.....  
.....

**III.**

Zmluvné strany prehlasujú, že vykonali skúšku funkčnosti veci (technického stavu a zvuku) s nasledovným výsledkom:

.....  
.....  
.....

**IV.**

Zhotoviteľ odovzdal objednávateľovi s opravenou a upravenou vecou nasledovné pôvodné a nahradené súčasti veci:

.....  
.....  
.....

**V.**

Zhotoviteľ odovzdal objednávateľovi s opravenou a upravenou vecou nasledovné doklady:  
Návod na používanie/záručný list\*

.....  
.....  
.....

**VI.**

Protokol je vyhotovený v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane zhotoviteľ a dve vyhotovenia dostane objednávateľ.

Za objednávateľa:

Zhotoviteľ:

V Martine, dňa .....

V ....., dňa .....

.....

Mgr. Karin Šišmišová

.....

Ing. Michal Tokovský

\*) nehodiace sa prečiarknuť



Fotodokumentácia aktuálneho stavu veci

---



